

nickelodeon.



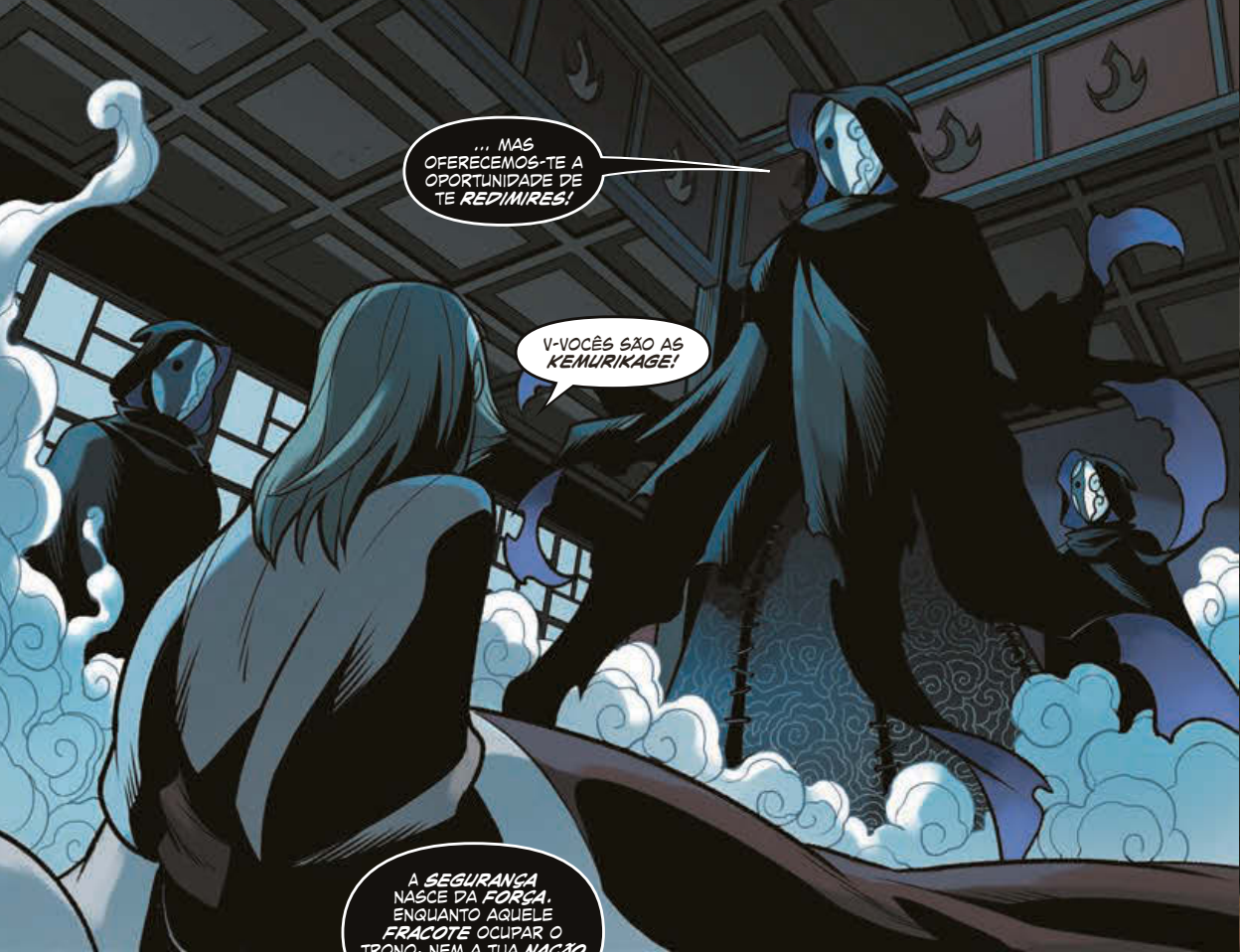
AVATAR

THE LAST AIRBENDER™



FUMO E SOMBRA





... MAS OFERECEMOS-TE A OPORTUNIDADE DE TE REPIRMES!

V-VOCÊS SÃO AS KEMURIKAGE!

A SEGURANÇA NASCE DA FORÇA. ENQUANTO AQUELE FRACOTE OCUPAR O TRONO, NEM A TUA NAÇÃO NEM A TUA FAMÍLIA ESTARÃO SEGURAS.



M-MAS VOCÊS NÃO SÃO REAIS!



AGE DE IMEDIATO. DEPÕE O FRACOTE. REDIME-TE.

OU SOFRE.

VOCÊS SÃO UMA FÁBULA! UMA SUPERSTIÇÃO! ☹☹☹

UMA MENTIRA QUE OS PAIS CONTAM AOS FILHOS PARA LEVÁ-LOS A PORTAREM-SE BEM!



NÃO, UKANO. NÓS SOMOS A VERDADE.





CAROS
COMPATRIOTAS DA
SOCIEDADE DE
NOVA OZAI...


... TEMOS SIDO
PACIENTES;
OU NÃO?



SIM,
MESTRE
UKANO!

HÁ MUITO QUE
ANSIAMOS PELOS
DIAS DE GLÓRIA
DO REINADO DE OZAI,
QUANDO A NAÇÃO DO FOGO
ERA A MAIS FORTE E
SEGURA DE TODAS
AS NAÇÕES!


NENHUMA
AMEAÇA EXTERNA
NOS PODIA FAZER
FRENTE!



MAL SABÍAMOS QUE
SERÍAMOS **DESTRUÍDOS**
INTERNAMENTE PELO **ZUKO**,
O NOSSO PRÓPRIO PRÍNCIPE
HERDEIRO!

BUU!

OS CRENTE
COMO NÓS TIVERAM
DE SE **ESCONDER**.
TRABALHÁMOS MUITO A
PREPARAR O DIA EM QUE
PODERÍAMOS FINALMENTE
DEPOR AQUELE
IMPOSTOR!



FOMOS
PACIENTES, MINHA
CARA SOCIEDADE...
E A NOSSA **PACIÊNCIA**
ESTÁ PRESTES A SER
RECOMPENSADA!



OS MEUS
ESPÍOES RELATAM
QUE O «SENHOR
DO FOGO»
REGRESSARÁ
AMANHÃ.

TERÁ COM
ELE UM PEQUENO
GRUPO DE
COMPANHEIROS;
INCLUINDO A SUA
MÃE, A TRAIidora
URSA!

BUU!



DURANTE A SUA VIAGEM
ENTRE **HARBOR CITY**
E O **PALÁCIO REAL**,
O **ZUKO** ESTARÁ
VULNERÁVEL.

POR ISSO,
AMANHÃ É O
DIA... AMANHÃ
É O **NOSSO**
DIA!

AMANHÃ, VAMOS
REMOVER O **ZUKO** NÃO
SÓ DO **TRONO**, COMO
TAMBÉM DA **FACE**
DA **TERRA!**



AMANHÃ,
DEVOLVEREMOS
A GLÓRIA À NAÇÃO
DO FOGO!



AMANHÃ,
ATACAMOS!

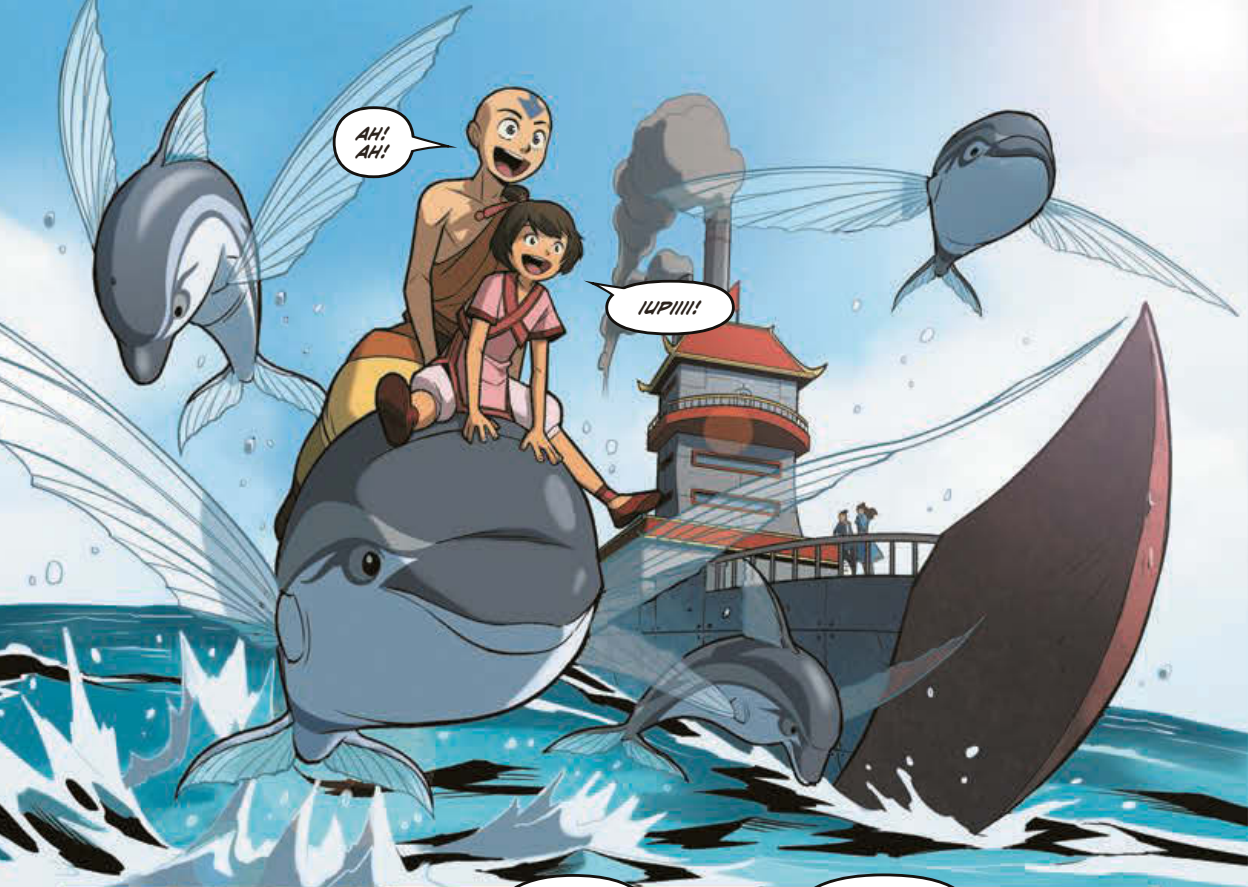
SIM!

NAÇÃO DO FOGO
AO PODER!

LIBERDADE
PARA O SENHOR
DO FOGO
OZAI!









O CAPITÃO DIZ QUE ESTAMOS APENAS A UM DIA DA ILHA PRINCIPAL!



TANTA COISA MUDOU, MÃE. ESTOU ANSIOSO POR TE MOSTRAR A CIDADE.



AINDA FICAS COM AQUELE BRILHO NOS OLHOS QUANDO TE ENTUSIASMAS, ZUKO, TAL COMO QUANDO ERAS PEQUENO.



MÃE, POR FAVOR, AGORA SOU O SENHOR DO FOGO.

CLARO. DESCULPA.



SERÁ *ÓTIMO* TER-TE EM CASA DE NOVO.

VOU VER O QUE O AANG E OS OUTROS ESTÃO A FAZER.



URSA? ESTÁS BEM?

CLARO, PORQUÊ?



SEMPRE QUE ESTÁS ASSUSTADA, FICAS COM AS MÃOS FRIAS.

COSTUMÁVAMOS DAR AS MÃOS ANTES DOS ESPETÁCULOS, LEMBRAS-TE? NAS NOITES DE ESTREIA, PARECIAM FEITAS DE GELO.



PASSOU IMENSO TEMPO DESDE QUE ESTIVE... *NAQUELE LUGAR*.

VOU FICAR BEM, NOREN.



¡¡SURPRESA!!
KIYI!



NÃO SE
PREOCUPE, URSA.
ELA ESTÁ SEGURA
COM O AANG.
ELE...

KIYI!
VOLTA!



PROMETO QUE
A KIYI NÃO ESTAVA
EM PERIGO!

KIYI!



NÃO TE
POSSO PERDER!
NÃO POSSO!

LARGA-ME!
LARGA-ME!



PAI, QUERO
IR LÁ PARA
BAIXO!



O Zuko e a Mai exploram a fundo a história da Nação do Fogo para desvendar o mistério de uma história para crianças que ganha vida: as Kemurikage!

Pouco tempo depois de regressar a casa após os eventos de *A Busca*, o Senhor do Fogo Zuko descobre que uma sociedade rebelde autointitulada Sociedade de Nova Ozai tem vindo a ganhar popularidade junto dos cidadãos da Nação do Fogo.

O seu objetivo? Assassiná-lo e devolver o trono ao Ozai!

E a prova de que o país está em risco é a presença das Kemurikage, que estão a raptar crianças por toda a Nação do Fogo. O medo instala-se na capital e a trama adensa-se.

«Esta coleção é uma excelente adição a esta série de banda desenhada.»

— **ComicBookWire**

«O que continuo a adorar nesta banda desenhada é a forma magnífica como as histórias são construídas e o cuidado que é empregue para manter as personagens consistentes com o que vimos originalmente na série de TV.»

— **Comic Book Wire**



Penguin
Random House
Grupo Editorial

Novela Gráfica

www.penguinlivros.pt

[penguinkidspt](https://www.facebook.com/penguinkidspt)

ISBN: 978-989-589-291-4



9 789895 892914

© 2025 Viacom International Inc. All Rights Reserved. Nickelodeon, Nickelodeon Avatar: The Last Airbender and all related titles, logos and characters are trademarks of Viacom International Inc.

#1456807

www.nickelodeon.pt